

柏林和平钟奖——联合国副秘书长、联合国环境规划署执行主任  
阿奇姆·施泰纳的颂词

2007 年冬季获奖者 Dennis Meadows 教授

11 月 7 日，柏林——女士们、先生们，很抱歉今天我不能和你们一起庆祝 Dennis Meadows 教授非凡的职业生涯——他当之无愧地获得了今年的柏林和平钟奖。

2007 年是不平凡的一年，Meadows 教授和其合作者在 1972 年作出的《增长的极限》研究和评价，今年终于得到了大多数人的认同。

当《增长的极限》出版时，我们这个世界还是在其能力范围之内。但是，到了 2007 年，我们已经很清楚地认识到，我们的生活环境现在已经超过可以控制的范围，并且在未来的若干年，我们这个星球将处于危险之中。

正如 Meadows 教授在最近接受采访和发表声明时所说，未来 20 年，地球上的自然环境将会有更大的变化，这一速度将超过人类历史上任何一段时期。

Meadows 教授当之无愧于这个奖项。

环境退化，特别是气候变化与和平、安全之间的联系，将在 12 月 10 日于奥斯陆举行的会议上达成共识。

这也正是美国前副总统戈尔和联合国政府间气候变化专门委员会被授予今年的诺贝尔和平奖的原因。而另一环境方面重要事件，各国财政部长将齐聚印尼巴厘岛，为明年关键一轮的联合国气候变化公约进行会谈。

今年早些时候，联合国安理会正式讨论气候变化和安全问题。与此同时，在 2007 年，也看到了美国退役的军方领导人、英国和澳大利亚的在职人员进行了全球变暖对于安全问题的讨论的报告。

联合国环境署，在苏丹得到了一份具有里程碑意义的报告，说明了达尔富尔地区的冲突和其它地区气候变化有密切的关系。

地球上生物承载能力和自然消费的不协调，在联合国环境署最新的报告《全球环境展望 4》中已经明显地指出。这份报告由世界各地的 1300 多名专家撰写和审查，于今年 10 月份正式出版。

因此，我们现在终于认识到了 Meadows 教授这 30 多年来极富远见的工作。至少在气候变化方面，政府、工商界、地方当局、科学界以及各界民众已经普遍接受了这个事实。

或许，我们现在也终于理解了“系统方法”的概念，——打破“鱼群种类”、“淡水”和“森林”等人为的概念界限，并可以认识到在所有生物、自然资源和人类社会之间密切的联系。

可持续发展方面多年的预警性、开拓性的研究，或许在 2007 年能懂得到社会的普遍认可。

再次祝贺他荣获此奖项，并感谢会议的主办方。

柏林和平钟奖于 1992 年由 Jens Lorentz 启动。2003 年，联合国教科文组织的研究人员重新启动此奖项。此奖旨在提高人们对于可持续发展和联合国人权宣言的认识，不仅仅针对我们这一代人，同时包括过去、现在和未来的任何一代人。

谢谢你的关注！